

**Татьяна Дорофеева-Миро**

**Родничок, ручей, овраг,  
называетесь вы как?**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 811.111-26  
ББК 81.2Англ  
Д69

Д69 **Дорофеева-Миро Т.**  
Родничок, ручей, овраг, называется вы как? / Татьяна Дорофеева-Миро – М.:  
Lennex Corp, — Подготовка макета: ООО «Книга по Требованию», 2022. –  
100 с.

**ISBN 978-5-00143-087-2**

Краткий словарь гидронимов Урмарского района. Книга состоит из двух частей: первая содержит стихотворения с названиями речек и озёр, вторая — только названия гидрообъектов. Книга может быть использована при подготовке творческих и практических работ по краеведению, региональной истории и географии, природоведению, лингвистике.

**ISBN 978-5-00143-087-2**

© Lennex Corp, 2022  
© Т. Дорофеева-Миро, 2022

12+

*Татьяна Дорофеева-Миро*

РОДНИЧОК, РУЧЕЙ,  
ОВРАГ,  
называетесь вы как?

Словарь гидронимов Урмарского района

Новокузнецк  
«Союз писателей»  
2019

УДК 82-1  
ББК 84(2Рос+Рус)6-44  
Д694

**Дорофеева-Миро, Татьяна.**  
Д694 Родничок, ручей, овраг, называется вы как? : Словарь гидронимов  
Урмарского района / Т. Дорофеева-Миро. — Новокузнецк :  
Союз писателей, 2019. — 100 с.: ил.  
ISBN 978-5-00143-087-2

Краткий словарь гидронимов Урмарского района. Книга состоит из двух частей: первая содержит стихотворения с названиями речек и озёр, вторая — только названия гидрообъектов. Книга может быть использована при подготовке творческих и практических работ по краеведению, региональной истории и географии, природоведению, лингвистике.

УДК 82-1  
ББК 84(2Рос+Рус)6-44

---

12+

**Дорофеева-Миро** Татьяна

**РОДНИЧОК, РУЧЕЙ, ОВРАГ, НАЗЫВАЕТЕСЬ ВЫ КАК?**

*Словарь гидронимов Урмарского района*

Вёрстка: *Марина Дьяченко*  
Корректор: *Юлия Василенко*  
Оформление обложки: *Алиса Дьяченко*

*E-mail: mail@izdat-kniga.ru. Сайт: www.soyuz-pisatelei.ru*  
*Оптовое-розничная сеть #КНИГА: www.knigi-market.ru*

Подписано в печать 25.02.2019. Формат А5. Бумага офсетная. Тираж 116 экз.  
Заказ № 11397. Гарнитура «Times New Roman».

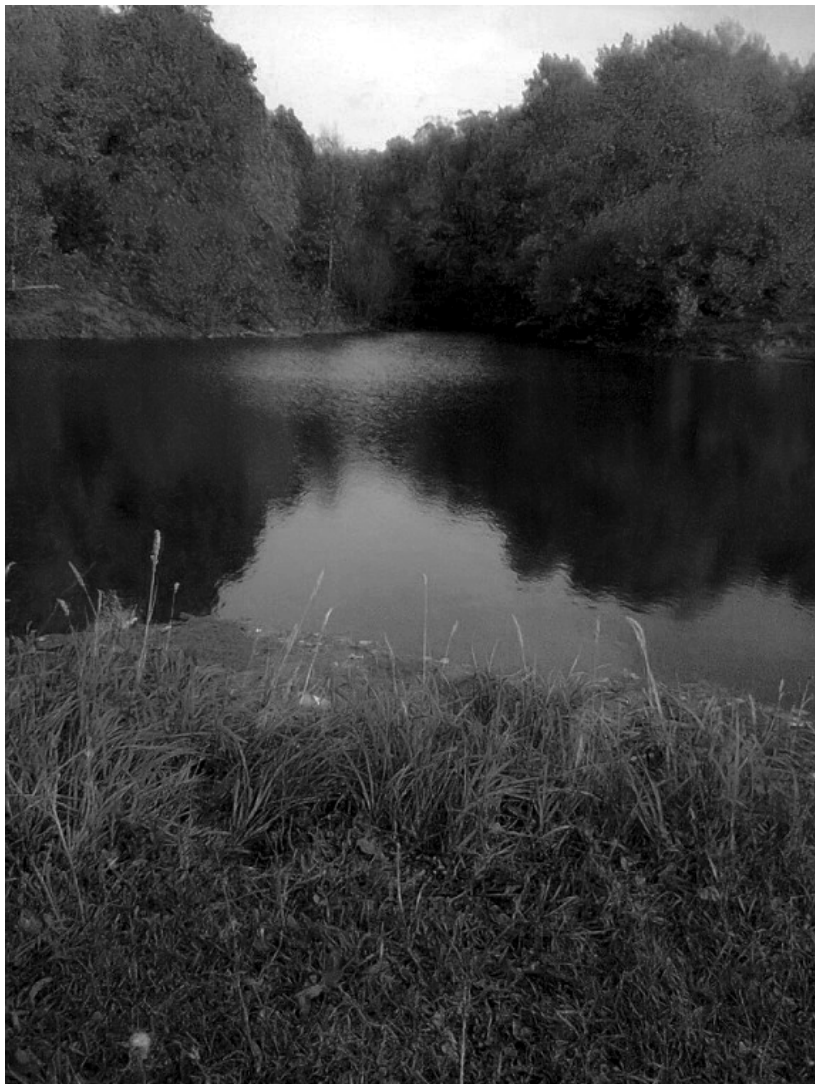
Издательство «Союз писателей»  
654063, г. Новокузнецк, ул. Рудокопровая, 30, корп. 4.  
тел. 8-913-429-2503, 8-800-301-2620, 8 (3843) 32-80-81  
Отпечатано в типографии издательства «Союз писателей».

ISBN 978-5-00143-087-2

© Дорофеева-Миро Т., 2019  
© Издательство «Союз писателей», 2019  
© ИП Суховейко Д. А., 2019

# Содержание

Родничок, ручей, овраг, называется вы как? . . . . .	5	Масле . . . . .	52
Речки Урмарские . . . . .	7	Мусирма . . . . .	54
Азаматкулли . . . . .	8	Повавар . . . . .	56
Акмани . . . . .	10	Пошолмас . . . . .	58
Аниш Малый . . . . .	12	Сакнара . . . . .	62
Аниш Средний . . . . .	14	Сиспевар . . . . .	64
Ар . . . . .	18	Сугутка . . . . .	66
Аря . . . . .	20	Сыснар . . . . .	68
Асла шур . . . . .	23	Укша . . . . .	70
Бува . . . . .	24	Урмарка моя . . . . .	72
Иргаш . . . . .	26	Урмарка . . . . .	74
Ичеснерка . . . . .	27	Урмарка. Гроза над речкой . .	75
Иштукан . . . . .	28	Шарбаш . . . . .	76
Каркаша . . . . .	30	Шарлама . . . . .	78
Кашнар . . . . .	32	Шевыр . . . . .	80
Ковалушка . . . . .	34	Шурмас . . . . .	82
Кондыш . . . . .	36	Шутнер . . . . .	84
Копшар . . . . .	38	Якавар . . . . .	86
Кубня . . . . .	40	У Ари-реки . . . . .	88
Куганарка . . . . .	42	Вдоль берега Ари . . . . .	89
Кумелли . . . . .	44	Сказки у Ари . . . . .	90
Куснарка . . . . .	46	Дом у Ари . . . . .	91
Клесирмы . . . . .	48	Что творишь ты, человек? . . .	92
Лашман-озеро . . . . .	50	Безымянных не бывает . . . . .	93



*Йăкăтнар пёви Хуруй ялĕ. Фото Любови Петровой*

## Родничок, ручей, овраг, называетесь вы как?

Объектом моего исследования выступают чувашские гидронимы, в частности, названия водных объектов, расположенных на территории Урмарского района.

Целью написания данной книги являются сбор и систематизация полученных сведений о водных объектах Урмарского района, описание гидронимической системы, рассказ о выявлении путей её становления и развития.

Важность сбора, анализа и систематизации названий водных объектов Урмарского района обусловлена тем, что с течением времени они могут исчезнуть или трансформироваться. Впрочем, многие из объектов уже исчезли, другие — на грани исчезновения, а оставшуюся часть часто называют «неизвестными», «безымянными» и т.д.

Обозначенная проблема породила идею написания книги, в которой сделаны попытки в стихотворной форме решить несколько основных задач:

- собрать наиболее полный материал и дать в книге максимальные сведения о форме и содержании гидронимов, об истории их возникновения и функционирования;
- описать систему гидронимических терминов, рассказать об их языковой принадлежности, особенностях употребления;
- рассказать о закономерностях образования чувашских гидронимов путём структурно-словообразовательного анализа;
- составить словарь гидронимов Урмарского района.

Надеюсь, что книга окажется востребованной, а её теоретическая и практическая значимость будет заключаться в

том, что она станет неким вкладом в сохранение названий гидрообъектов, сохранение истории их формирования, воспитание у читателя чувства патриотизма, любви к родному краю, формирование интереса к истории края, пробуждение и развитие чувства прекрасного. Всё это — через художественное слово.

Надеюсь, что книга принесёт практическую пользу при подготовке творческих и практических работ по краеведению, региональной истории и географии, природоведению, лингвистике и др. Настоящая книга — лишь начало в изучении гидронимов Урмарского района, и я надеюсь, что со временем появятся книги и пособия с более полными и точными описаниями как водных, так и иных объектов, оставшихся не упомянутыми в данной работе.



*Сапаскар Күлли*





## Азаматкулли

В пойме реченьки Аниш —  
Азаматкулли<sup>1</sup>. Там — тишь.  
Красотой манит озёрко.  
Подмечает глаз мой зоркий.

Не шумите по утрам,  
Вы послушайте: ветра  
Воду к берегу гоняют,  
Воды танец исполняют.

Робкий плеск — как шепоток.  
Загорается восток:  
Солнце тёплым сочным диском  
Поднимается, актриса.

То слепит, роняя луч,  
То моргает из-за туч.  
А порою восвояси  
Убегает. Вот ведь страсти!

И тогда льёт сильный дождь.  
Воду вдруг бросает в дрожь.  
Азаматкулли, волнуясь,  
Поддаётся страсти-буре.

Но когда утихнет гам,  
Коромысло вспыхнет там.  
Будет радуга дугою,  
Яркий мостик над землёю.

---

<sup>1</sup> *Азаматкулли* — Азамат кўлли — озеро в пойме реки Аниш в Урмарском районе.



*Пруд Праски Кўлли. Фото Н. Калягиной (Александровой)*

Тут, наверно, Азамат<sup>2</sup>  
Потрудился без растрат.  
Он благое сделал дело:  
Мост построил<sup>3</sup>, в самом деле.

Азаматкулли теперь  
Назван в честь него, поверь.  
Красота и тишь в округе.  
Жизнь, она — большое чудо.

---

<sup>2</sup> *Азамат* — былинный богатырь.

<sup>3</sup> Согласно былинке, богатырь Азамат построил семицветный (радужный) мост.

## Акмани

Пролетают быстро дни  
Над озёрком Акмани.  
Поселенцев первых племя  
Поселилось тут, в Эдеме.  
После долгого пути  
Краше места не найти.  
Акмани тут жить остался.  
Дом построил. Не ругался.

В роднике вода вкусна.  
Над водой росла сосна.  
Акмани — отец-мужчина:  
Тойдеряком звал он сына.  
И поставил он врата:  
Простояли чтоб века.  
Пробегали в небе тучки.  
Звал Кимчейкой свою внучку.

Скрип ворот звучал вдали.  
Шли на праздник все — свои.  
Нет чужих. И это — было:  
Все — родня. Как это мило.  
Так и шли года-века.  
Дули времени ветра.  
Очень многое забыто.  
В документах что-то скрыто...

Точно ведаем пока,  
Как назвали берега:  
Акмани — кто жил тут в чаше:  
Имя дали водной чаше.